



Любі жертводавці,

ми як Правління Німецько-Українського Товариства міста Кіля щиро дякуємо Вам за **Вашу величезну підтримку** нашої праці! 2022 року ми отримали велику купу пожертв: понад **130.000 євро грошима та кількасот тонн натурою** – так багато, як ніколи протягом 27 років діяльності нашого товариства! Завдяки Вашому сприянню та у співпраці з багатьма організаціями та приватними особами в Німеччині та Україні ми змогли втілити у життя **низку проєктів**, а саме, між іншим:

- **понад 20 великих вантажів** з ліками, харчами та одягом для українського громадського населення в Києві, Львові, Миколаєві, Шепетівці, Ізяславі, Сумах, Харкові та багатьох інших містах,
- перевезення **цінних пожертв**: свіжо виготовлених матраців, візків та інших засобів допомоги, що їх було спрямовано українцям з обмеженими можливостями, а також власноруч зв'язаних шапок, ковдр та інших затишних виробів, що їх було створено людьми похилого віку з міста Пльона для літніх людей в Україні,
- низка цінних пересилань з аптечками, медичним обладнанням, ліками та кровоспинними засобами для українських військових **безпосередньо на фронті** та у вразливих прикордонних районах,
- дуже успішний добродійний концерт у замку в Пльоні за участю українських біженців з хистом до музики, танців і співів, спрямований на відбудову **ліцею № 25 у Житомирі**, що його було зруйновано російським нападом 4-го березня 2022 року,
- фінансовий причинок до проєкту, що його було підтримано Федеральним архівом Німеччини, з **порятунку українських архівних фондів**,
- сприяння **урокам плавання для дітей українських біженців** при спортивному форумі Кільського Університету імені Христіана Альбрехта,
- проведення поїздок для українських біженців та **відвідини Ганзапарку з дітьми та їхніми матерями, які перебувають у біженстві**,
- **організація українських виступів**, а саме на Кільському тижні під опікою Кільського молодіжного кола та в музеї просто неба у Мольфзе на запрошення Шлезвіг-Гольштайнської вітчизняної спілки.

2023 року, судячи з усього, ми знова будемо залежати від зовнішньої підтримки, щоб мати можливість продовжувати наші проєкти. Тому ми будемо дуже вдячні, якщо знайдеться більше таких людей, як **ВИ**, які могли би сприяти нашому невеликому, але дієвому товариству пожертвою або членством.

Якщо Ви надали нам **понад 300,00 євро**, але ще не отримали **довідку про пожертву**, яку вимагають податкові установи, то ми просимо Вас надіслати нам електронною поштою ([info@dug-kiel.eu](mailto:info@dug-kiel.eu)) свою поштову адресу. Тоді наш **скарбничий** видасть і надішле Вам необхідний документ.

Ми ще раз щиро дякуємо Вам за Вашу цінну допомогу та сподіваємось на продовження нашої співпраці.

З добрими побажаннями,

Правління НУТ м. Кіля

14-го січня 2023 року